

Sayı: 70430465-TİM.OAİB.GSK.İDARİ.2022/1777-6428
Konu: Fuar Duyurusu (Tunus)

Ankara, 23/06/2022

SİRKÜLER (G-2022)

Sayın Üyemiz,

Ticaret Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğü'nden alınan bir yazıda, Rabat Ticaret Müşavirliğinden alınan yazıya atfen, Tunus Cumhuriyeti Ticaret ve İhracat Geliştirme Bakanlığı'nın himayesinde "İslam Ticaret Kalkınma Merkezi"nin "Uluslararası Tunus Fuarı (SFIT)" işbirliği ile, 14-18 Eylül 2022 tarihleri arasında KRAM - Tunus Sergi ve Uluslararası Ticaret Merkezi'nde İİT Üye Devletlerinin 9. Helal Ürün Sergisini düzenleyeceği, Helal ticaret, Helal standartları ve Helal üretim ve lojistiğe ilişkin bu Serginin, Helal endüstrisinin firmalarının ürün ve hizmetlerini tanıtmaları ve bu önemli sektörde ticaret ve yatırımları geliştirmeleri için önemli bir fırsat olduğu, söz konusu Fuarın marjında,

- İİT- Tunus Yatırım Forumu;
- İslam Ülkeleri için Standartlar ve Metroloji Enstitüsü (SMIIC) ve Ulusal Standardizasyon ve Sınai Mülkiyet Enstitüsü (INNOPRI) ile işbirliği içinde Arap Ülkelerinin yararına Helal belgelendirme konusunda eğitim çalıştay;
- Tarım ve kozmetik Helal ürünlerle ilgili Alıcı / Satıcı toplantıları;
- İİT Helal Ekonomi Raporu ve Gösterge Tablosu Serisinin lansmanı;
- Bazı Tunuslu şirketlere ziyaretlerin düzenleneceği belirtilmektedir.

Bu itibarla, fuara katılım için 25 Ağustos 2022 tarihine kadar katılımın teyit edilmesi gerektiği bilgisi verilmiştir. Fuar alanının metrekare fiyatının aşağıdaki gibi olduğu belirtilmektedir.

- Donanımlı metrekare fiyatı (shell scheme): 180 US\$
- Donanımsız metrekare fiyatı (indoor bare space): 150 US\$

Diğer taraftan, "Yurt Dışında Gerçekleştirilen Fuar Katılımlarının Desteklenmesine İlişkin 2017/4 Sayılı Karar" kapsamındaki desteklerden yararlanılabilmesi için, katılım sağlanacak fuarların Ticaret Bakanlığımız internet sitesinde yer alan "Desteklenecek Yurt Dışı Fuarlar Listeleri"nde yer alması gerektiği belirtilmektedir.

Bilgilerine sunulur.

S. Tansel KÜNBI
Genel Sekreter A.
Şube Müdürü

Ek: Fuar Bilgileri





**ORTA ANADOLU
İHRACATÇI BİRLİKLERİ
GENEL SEKRETERLİĞİ**

Sayı: 70430465-TİM.OAİB.GSK.İDARİ.2022/1777-6428
Konu: Fuar Duyurusu (Tunus)

Ankara, 23/06/2022

Bilgi veya rezervasyon için aşağıda bilgileri yer alan kişiler ile irtibata geçilmesi mümkündür:

Mr. Alami Abdelaziz

Responsible for Trade Promotion and Facilitation

Tel: +212 5 2231 49 74

Cep telefonu: +212 6 662 153747

Faks: +212522310110

E-posta: icdt@icdt-oic.org / a.alami@icdt-oic.org

İnternet Sitesi: www.icdt-cidc.org

Mr. Charif El Hamraoui

Responsible for Trade Promotion and Facilitation

Tel: +212 5 22 31 49 74

Cep telefonu: +212 6 71 90 93 20

Faks: +212522310110

E-posta: icdt@icdt-oic.org / c.elhamraoui@icdt-oic.org

İnternet Sitesi: www.icdt-cidc.org

Ayrıntılı bilgi için: Kubilay Yapıcıoğlu - İdari Memur

Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği

Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120

06520 BALGAT ÇANKAYA ANKARA

Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80

e-posta : info@oaib.org.tr / www.oaib.org.tr





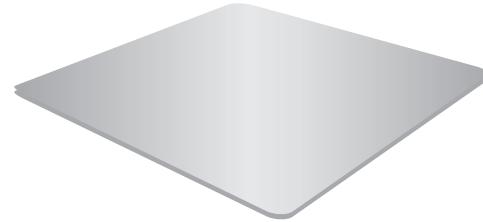
NOS OFFRES DE STANDS OUR STAND OFFERS

ESPACE NU/BARE AREA

Minimum 27 m2 /sqm - Prix/Price : 150 \$ ht(bt) /m2

Le stand nu comprend la surface uniquement
sans fluides ni autres services

Bare area includes only the surface without
any power connection or any other services

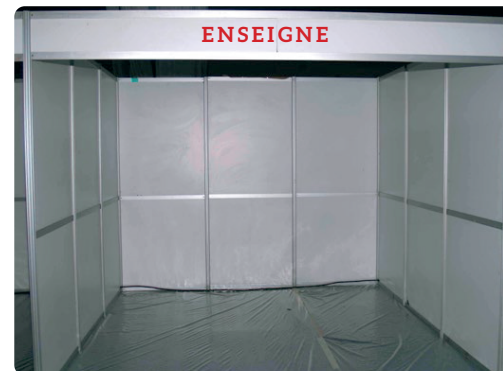


STAND STANDARD EQUIPE NON MEUBLE STANDARD STAND WITHOUT FURNITURE

Minimum 12 m2/sqm - Prix/Price : 180 \$ ht(bt) /m2

COMPOSITION :

- Structure en Aluminium / Aluminium Structure
- Panneaux séparateurs / Separating panels
- Bandeau de façade / Fascia
- Enseigne non lumineuse / Unluminous Sign-board
- 1 projecteur de 150 W / projector of 150 W
- 1 prise de courant de 400 w / Electrical plug of 400w
- Moquette / Carpet



DEMANDE D'ADMISSION/APPLICATION FORM

NOM OU RAISON SOCIALE / NAME OF THE ORGANIZATION OR THE COMPANY :

NOM DU RESPONSABLE A CONTACTER / NAME OF THE RESPONSIBLE TO CONTACT :

FONCTION / FUNCTION :

ADRESSE / ADDRESS :

CODE POSTAL / ZIP CODE :

VILLE / TOWN :

PAYS / COUNTRY :

TEL. / PHONE :

FAX :

E-MAIL :

WEB :

☐ Participation officielle Pavillon pays

☐ Participation individuelle

Secteurs d'exposition / Exhibition sectors :

Produits à exposer / Products to exhibit :

Superficie demandée (en m²) / Area requested (in sqm)

Nombre de faces ouvertes souhaité / Number of open sides desired

ISLAMIC CENTRE FOR DEVELOPMENT OF TRADE (ICDT)
TOUR DES HABOUS, AV DES FAR - CASABLANCA-MOROCCO

Tel.: 00212 5 22 31 49 74

Email : a.alami@icdt-oic.org - Website : www.icdt-oic.org



Rubriques Items	QT/Qt	Prix unitaire Unit price	Prix total (HT) Total price before tax
ESPACE NU / BARE AREA (minimum 27 m ²)		150 Dollars /m2	
STAND STANDARD NON MEUBLE/STANDARD STAND WITHOUT FURNITURE (minimum 12 m ²)		180 Dollars/m2	
FACES OUVERTES / OPEN SIDES (3)		10% supplémentaire/ Extra charge	
TOTAL HT /TOTAL BEFORE TAX			
TVA 19%/VAT 19%			
TIMBRE FISCAL (0,60 \$)/FISCAL STAMP (0,60 \$)			
TOTAL GENERAL TTC/ TOTAL TAX INCLUDED			

LES DETAILS DE NOS OFFRES DE STAND EN PAGE 4 / DETAILS OF OUR STANDS OFFERS ARE DESCRIBED IN PAGE 4

- (1) Les frais de dossier comprennent l'inscription au catalogue, les badges Exposants et les cartes d'invitation
Registration fees cover exhibitor badges and invitation
- (2) la responsabilité civile et incendie comprise dans le prix du m2 / Fire and civil responsibility included in the price of the m2
- (3) L'attribution des faces ouvertes supplémentaires dépend de la disponibilité des espaces et de la configuration du plan d'aménagement / Providing of additional open sides depends on the availability of spaces and the configuration of fitting layout

PAIEMENT DE LA TOTALITÉ DE LA FACTURE À LA COMMANDE PAR VIREMENT BANCAIRE TOTAL PAYMENT IS DUE UPON ORDERING BY BANK TRANSFER	
Beneficiary/Account Name	ISLAMIC CENTRE FOR DEVELOPMENT OF TRADE (ICDT)
Beneficiary Address & Phone Number	TOUR DES HABOUS, AV DES FAR - CASABLAN- CA-MOROCCO/ 00212 5 22 31 49 74
Account Number	011 640 00 81 04 210 00 60684 17
Bank Name	BMCE BANK BANQUE OFFSHORE
Swift Code of BMCE Tangiers	BMCEMAMCTZF
Bank Branch Address	LOT 46B ZONE FRANCHE D'EXPORTATION ROUTE DE RABAT 90090 TANGER MAROC
Correspondent at New York	STANDARD SHARTERED BANK New York
Account number of the correspondent at New York	3582024966003
SWIFT Code at New York	SCBLUS33

REGLEMENT GENERAL ET CAHIER DES CHARGES / GENERAL RULES AND BOOK OF SPECIFICATIONS

Le Règlement Général et le Cahier des Charges sont disponibles
dans le site du salon: www.labexpo.com.tn
The General Rules and the Book of Specifications can be found
on the website of the exhibition

BADGES ET CARTES D'INVITATION GRATUITS FREE EXHIBITORS BAGGES AN INVITATIONS

Surface < 27 m² 3 Badges, 50 Invitations
Surface > 27 m² 6 Badges, 70 Invitations
Surface > 100 m² 8 Badges, 100 Invitations

Je soussigné déclare avoir pris connaissance des clauses du Règlement Général et du Cahier des Charges du salon
I, Herby undersigned, have read the clauses of the General Rule and the exhibition book of specifications

A/In..... Le/Date

Signature et cachet /Signature and seal

PUBLICITE DANS LE CATALOGUE OFFICIEL ADVERTISING IN THE OFFICIAL CATALOGUE

Jouez la visibilité et optimisez votre présence

1000 copies du catalogue du salon seront distribuées
aux visiteurs et participants à tous les événements
qui se tiendront à l'occasion du salon.
Commandez votre page de publicité et saisissez cette
opportunité pour augmenter votre visibilité durant
et après l'événement

Choose visibility and optimize your presence

1000 copies of the exhibition catalog will be distributed
to visitors and participants at all events to be held during
the exhibition.
Order your advertising page and seize this opportunity
to increase your visibility during and after the event

BON DE COMMANDE / ORDER FORM

NOM OU RAISON SOCIALE / NAME OF THE ORGANIZATION OR THE COMPANY :

NOM DU RESPONSABLE A CONTACTER / NAME OF THE RESPONSIBLE TO CONTACT :

FONCTION / FUNCTION :

ADRESSE / ADDRESS :

CODE POSTAL / ZIP CODE : VILLE / TOWN :

PAYS / COUNTRY :

TEL. / PHONE : FAX:

E-MAIL : WEB:

je commande une publicité dans le catalogue officiel du salon au prix de (cochez la case correspondante) :
I order an advertising in the official catalogue of the exhibition at the price of (check one):

☐ 1 Page

250 \$ / before tax

TVA / VAT (19%) : 47,50 \$

Prix total TTC / Tax included : 297,50 \$

☐ 1 double page

400 \$ / before tax

TVA/VAT (19%) : 76 \$

Prix total TTC / Tax included : 476 \$

Selon les spécifications suivantes : Emplacement : page(s) intérieure(s) - Couleur : quadrichromie -
Dimension de la page : 21 x 15 cm

Technical specifications: Location: inside page (s) - Colour: four colour process - Page Size: 21 x 15 cm

A remettre accompagné de / To return accompanied with :

- 1) La copie de votre virement bancaire du montant total / A copy of your bank transfer for the total amount
- 2) Un CD contenant le fichier de la publicité au Format JPEG en couleur / A CD containing the file in JPEG format in colour

A/In..... Le/Date

Signature et cachet /Signature and seal



CENTRE ISLAMIQUE POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE



N/ REF : 208/2022
DGA-MBS/GT

Casablanca,

20 JUN 2022

The Islamic Centre for Development of Trade (ICDT) presents its compliments to the Embassy of the Republic of Turkey accredited to the Kingdom of Morocco and has the honour to convey to it, the letters herewith enclosed concerning **the 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States** scheduled to be held on 14-18 September 2022 in Tunis – the Republic of Tunisia, to the following institutions:

- Ministry of Trade;
- Ministry of Foreign Affairs
- Union of Chamber and Commodity Exchanges.

The Islamic Centre for Development of Trade avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Turkey accredited to the Kingdom of Morocco the assurances of its highest consideration.

Embassy of the Republic of Turkey
7, Av. Abdelkrim Benjelloun
RABAT





O/Ref: 208/2022
DGA-MBS / GT

Casablanca,

20 JUN 2022

H.E. Mr. Mehmet Mus
Minister of Trade
Ankara/ Republic of Turkey

Subject: The 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States: Tunis - Republic of Tunisia, 14th-18th, September 2022.

Excellency,

In compliance with the resolutions adopted by the 37th Ministerial Session of the Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation of the Organization of the Islamic Cooperation (COMCEC) held in November 2021 in Istanbul, Republic of Turkey, which welcomed the offer of the Republic of Tunisia to host the 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States, I have the honor to inform you that the Islamic Centre for Development of Trade (ICDT) and the "International Tunisian Fair (SFIT)" will organize under the patronage of the Ministry of Trade and Export Development of the Republic of Tunisia, the 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States, from 14th to 18th September 2022 at the KRAM - Exhibition and International Trade Center of Tunis.

This Exhibition which is dedicated to Halal trade, Halal standards and Halal production and logistics, is an excellent opportunity for the actors of the Halal industry to promote their products and services and to develop trade and investment in this important sector.

On the sidelines of this exhibition, the following activities will be organized:

- OIC - Tunisia Investment Forum;
- Training workshop on Halal certification for the benefit of Arab Countries, in collaboration with the Standards and Metrology Institute for Islamic Countries (SMIIC) and the National Standardisation and Industrial Property Institute (INNOPRI);
- Buyers / Sellers meetings on agricultural and cosmetics Halal products;
- Launching of the OIC Halal Economy Report & Dashboard Series;

Visit to some Tunisian companies.

On this occasion, I would be most grateful to your Excellency for any steps you may deem useful to take to ensure the participation of your Country in this event and disseminate this information among the economic operators of your country.

Taking into account the cost of communication and marketing of the fair and the side events, the price per square meter of the exhibition spaces has been set as follows:

- ✓ The square meter equipped (shell scheme): US\$ 180
- ✓ The square meter not equipped (indoor bare space): US\$ 150

Payment for the exhibition spaces will be made by bank transfer to the account of the Islamic Centre for Development of Trade to the following details:

Beneficiary/ Account Name	ISLAMIC CENTRE FOR DEVELOPMENT OF TRADE (ICDT)
Beneficiary Address & Phone Number	TOUR DES HABOUS, AV DES FAR - CASABLANCA-MOROCCO/ 00212 5 22 31 49 74
Account Number	011 640 00 81 04 210 00 60684 17
Bank Name	BMCE BANK BANQUE OFFSHORE
Swift Code of BMCE Tangiers	BMCEMAMCTZF
Bank Branch Address	LOT 46B ZONE FRANCHE D'EXPORTATION ROUTE DE RABAT 90090 TANGER MAROC
Correspondent at New York	STANDARD SHARTERED BANK - New York
Account Number OF the Correspondent at New York	3582024966003
SWIFT Code at NEW YORK	SCBLUS33

The deadline to confirm participation in this event is August 25, 2022.

For more information or booking, the relevant departments of your honourable Ministry may contact:

Mr. Alami Abdelaziz
Islamic Centre for Development of Trade
Mobile: +212 6 662 153747
Tel: +212 5 22 31 49 74
Fax: +212 5 22 31 01 10
E-mail: a.alami@icdt-oic.org
icdt@icdt-oic.org
Web Site: www.icdt-cidc.org

Mr. Charif El Hamraoui
Islamic Centre for Development of Trade
Mobile: +212 6 71 90 93 20
Tel: +212 5 22 31 49 74
Fax: +212 5 22 31 01 10
E-mail: c.elhamraoui@icdt-oic.org
icdt@icdt-oic.org
Web Site: www.icdt-cidc.org

Thanking you for your valuable cooperation, I avail myself of this opportunity to extend to your Excellency, the assurances of my highest consideration.



Latifa EL BOUABDELLAOUI
رئيسة المديرين
Director General

Enclosed: Participation Form



CENTRE ISLAMIQUE POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE



O/Ref: 208/2022
DGA-MBS / GT

Casablanca,

20 JUN 2022

H.E. Mr. MEVLUT çavusoglu
Minister of Foreign Affairs
Selçuklu Caddesi, Lefkoşa, Mersin 10 Türkiye

Subject: The 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States: Tunis - Republic of Tunisia, 14th-18th, September 2022.

Excellency,

In compliance with the resolutions adopted by the 37th Ministerial Session of the Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation of the Organization of the Islamic Cooperation (COMCEC) held in November 2021 in Istanbul, Republic of Turkey, which welcomed the offer of the Republic of Tunisia to host the 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States, I have the honor to inform you that the Islamic Centre for Development of Trade (ICDT) and the "International Tunisian Fair (SFIT)" will organize under the patronage of the Ministry of Trade and Export Development of the Republic of Tunisia, the 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States, from 14th to 18th September 2022 at the KRAM - Exhibition and International Trade Center of Tunis.

This Exhibition which is dedicated to Halal trade, Halal standards and Halal production and logistics, is an excellent opportunity for the actors of the Halal industry to promote their products and services and to develop trade and investment in this important sector.

On the sidelines of this exhibition, the following activities will be organized:

- OIC - Tunisia Investment Forum;
- Training workshop on Halal certification for the benefit of Arab Countries, in collaboration with the Standards and Metrology Institute for Islamic Countries (SMIIC) and the National Standardisation and Industrial Property Institute (INNOPRI);
- Buyers / Sellers meetings on agricultural and cosmetics Halal products;
- Launching of the OIC Halal Economy Report & Dashboard Series;

Visit to some Tunisian companies.

On this occasion, I would be most grateful to your Excellency for any steps you may deem useful to take to ensure the participation of your Country in this event and disseminate this information among the economic operators of your country.

Taking into account the cost of communication and marketing of the fair and the side events, the price per square meter of the exhibition spaces has been set as follows:

- ✓ The square meter equipped (shell scheme): US\$ 180
- ✓ The square meter not equipped (indoor bare space): US\$ 150

Payment for the exhibition spaces will be made by bank transfer to the account of the Islamic Centre for Development of Trade to the following details:

Beneficiary / Account Name	ISLAMIC CENTRE FOR DEVELOPMENT OF TRADE (ICDT)
Beneficiary Address & Phone Number	TOUR DES HABOUS, AV DES FAR - CASABLANCA-MOROCCO/ 00212 5 22 31 49 74
Account Number	011 640 00 81 04 210 00 60684 17
Bank Name	BMCE BANK BANQUE OFFSHORE
Swift Code of BMCE Tangiers	BMCEMAMCTZF
Bank Branch Address	LOT 46B ZONE FRANCHE D'EXPORTATION ROUTE DE RABAT 90090 TANGER MAROC
Correspondent at New York	STANDARD SHARTERED BANK - New York
Account Number OF the Correspondent at New York	3582024966003
SWIFT Code at NEW YORK	SCBLUS33

The deadline to confirm participation in this event is August 25, 2022.

For more information or booking, the relevant departments of your honourable Ministry may contact:

Mr. Alami Abdelaziz
Islamic Centre for Development of Trade
Mobile: +212 6 662 153747
Tel: +212 5 22 31 49 74
Fax: +212 5 22 31 01 10
E-mail: a.alami@icdt-oic.org
icdt@icdt-oic.org
Web Site: www.icdt-cidc.org

Mr. Charif El Hamraoui
Islamic Centre for Development of Trade
Mobile: +212 6 71 90 93 20
Tel: +212 5 22 31 49 74
Fax: +212 5 22 31 01 10
E-mail: c.elhamraoui@icdt-oic.org
icdt@icdt-oic.org
Web Site: www.icdt-cidc.org

Thanking you for your valuable cooperation, I avail myself of this opportunity to extend to your Excellency, the assurances of my highest consideration.



Latifa EL BOUABDELLAOUI
Director General

Enclosed: Participation Form

O/Ref : 208/2022
DC-CEL/CC

Casablanca,

29 JUN 2022

M. President Rifat Hisarciklioğlu
The Union of Chambers and Commodity
Exchanges of Türkiye
Republic of Turkey

Subject: The 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States: Tunis - Republic of Tunisia, 14th-18th, September 2022.

Excellency,

In compliance with the resolutions adopted by the 37th Ministerial Session of the Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation of the Organization of the Islamic Cooperation (COMCEC) held in November 2021 in Istanbul, Republic of Turkey, which welcomed the offer of the Republic of Tunisia to host the 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States, I have the honor to inform you that the Islamic Centre for Development of Trade (ICDT) and the "International Tunisian Fair (SFIT)" will organize under the patronage of the Ministry of Trade and Export Development of the Republic of Tunisia, the 9th Exhibition of Halal Products of the OIC Member States, from 14th to 18th September 2022 at the KRAM - Exhibition and International Trade Center of Tunis.

This Exhibition which is dedicated to Halal trade, Halal standards and Halal production and logistics, is an excellent opportunity for the actors of the Halal industry to promote their products and services and to develop trade and investment in this important sector.

On the sidelines of this exhibition, the following activities will be organized:

- OIC - Tunisia Investment Forum;
- Training workshop on Halal certification for the benefit of Arab Countries, in collaboration with the Standards and Metrology Institute for Islamic Countries (SMIIC) and the National Standardisation and Industrial Property Institute (INNOPRI);
- Buyers / Sellers meetings on agricultural and cosmetics Halal products;
- Launching of the OIC Halal Economy Report & Dashboard Series;
- Visit to some Tunisian companies.

On this occasion, I would be most grateful for the measures you would undertake to ensure the participation of your organization in this event and to disseminate this information among the economic operators of your country in order to establish business relations and develop investments in the various sectors, covered by the Exhibition.

Taking into account the cost of communication and marketing of the fair and the side events, the price per square meter of the exhibition spaces has been set as follows:

- ✓ The square meter equipped (shell scheme): US\$ 180
- ✓ The square meter not equipped (indoor bare space): US\$ 150

Payment for the exhibition spaces will be made by bank transfer to the account of the Islamic Centre for Development of Trade to the following details:

Beneficiary / Account Name	ISLAMIC CENTRE FOR DEVELOPMENT OF TRADE (ICDT)
Beneficiary Address & Phone Number	TOUR DES HABOUS, AV DES FAR – CASABLANCA-MOROCCO/ 00212 5 22 31 49 74
Account Number	011 640 00 81 04 210 00 60684 17
Bank Name	BMCE BANK BANQUE OFFSHORE
Swift Code of BMCE Tangiers	BMCEMAMCTZF
Bank Branch Address	LOT 46B ZONE FRANCHE D'EXPORTATION ROUTE DE RABAT 90090 TANGER MAROC
Correspondent at New York	STANDARD SHARTERED BANK - New York
Account Number OF the Correspondent at New York	3582024966003
SWIFT Code at NEW YORK	SCBLUS33

The deadline to confirm participation in this event is August 25, 2022.

For more information or booking, the relevant departments of your honourable Institution may contact:

Mr. Alami Abdelaziz
Islamic Centre for Development of Trade
Mobile: +212 6 662 153747
Tel: +212 5 22 31 49 74
Fax: +212 5 22 31 01 10
E-mail: a.alami@icdt-oic.org
icdt@icdt-oic.org
Web Site: www.icdt-cidc.org

Mr. Charif El Hamraoui
Islamic Centre for Development of Trade
Mobile: +212 6 71 90 93 20
Tel: +212 5 22 31 49 74
Fax: +212 5 22 31 01 10
E-mail: c.elhamraoui@icdt-oic.org
icdt@icdt-oic.org
Web Site: www.icdt-cidc.org

Thanking you for your valuable cooperation, I avail myself of this opportunity to extend to your Excellency, the assurances of my highest consideration.



EL BOUABDELLAOUI
Director General

Enclosed: Participation Form